

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

**NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 2406/96,**

**26. november 1996,**

**milles sätestatakse teatavate kalandustoodete ühised turustusnormid**

(EÜT L 334 , 23.12.1996, lk 1)

Muudetud:

	Euroopa Liidu Teataja		
	nr	lehekülg	kuupäev
► <b>M1</b> Komisjoni määrus (EÜ) nr 323/97, 21. veebruar 1997,	L 52	8	22.2.1997
► <b>M2</b> Nõukogu määrus (EÜ) nr 2578/2000, 17. november 2000,	L 298	1	25.11.2000
► <b>M3</b> Nõukogu määrus (EÜ) nr 2495/2001, 19. detsember 2001,	L 337	23	20.12.2001
► <b>M4</b> Komisjoni määrus (EÜ) nr 790/2005, 25. mai 2005,	L 132	15	26.5.2005

Muudetud:

► <b>A1</b> Akt Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemistingimuste ja Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavate muudatuste kohta	L 236	33	23.9.2003
---	-------	----	-----------



## NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 2406/96,

26. november 1996,

### milles sätestatakse teatavate kalandustoodete ühised turustusnormid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. detsembri 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 3759/92 kalandus- ja akvakultuuritooteturu ühise korralduse kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 2 lõiget 3,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

määruses (EMÜ) nr 103/76 <sup>(2)</sup> on sätestatud teatavate kalaliikide ja määruses (EMÜ) nr 104/76 <sup>(3)</sup> teatavate koorikloomaliikide ühised turustusnormid; kõnealustesse määrustesse tuleb nüüd teha uued olulised muudatused, et kajastada turu arengut ja muutusi kaubanduspraktikas; seepärast on vaja kõnealused sätted täielikult formuleerida ühes õigusaktis, et tagada nende selgus ja laitmatu kohaldamine; sellest tulenevalt tuleb määrused (EMÜ) nr 103/76 ja (EMÜ) nr 104/76 asendada;

kalandustoodete ühiste turustusnormide põhieesmärk on parandada toodete kvaliteeti ja seega kergendada turustamist, millest oleks kasu nii tootjatel kui tarbijatel; kuna kalandustooted on töötlemata ja neid turustatakse värskest või jahutatult, määrab toodete kvaliteedi põhiliselt nende värskus, mis tehakse kindlaks objektiivsete kriteeriumide põhjal organoleptilise hindamise teel; selleks et kalandustoodete partiid oleks ühtlaselt värsked, peavad partiid koosnema sama liigi toodetest ning võivad pärineda üksnes samast püügipiirkonnast ja samalt laevalt;

tuleks kehtestada väike, kuid küllaldane arv värskuskategooriaid, mis põhineksid eri tooterühmade suhtes kohaldataval asjakohasel hindamisel; silmas pidades vajadust alates hiljemalt 1. jaanuarist 2000 toetada kvaliteettooteid, ei tohiks ühise turukorralduse raames sisseseatud sekkumismehhanismide osana heaks kiita kõiki värskuskategooriaid;

ühiste turustusnormide eesmärk on samuti määratleda kõnealuste toodete ühesugused kaubanduslikud omadused kogu ühenduse turul, et vältida konkurentsi moonutamist ja teiseks selleks, et võimaldada turukorralduses ühtlase hinnasüsteemi rakendamist; sel eesmärgil tuleks kehtestada nõue, et kalandustooted liigitatakse suurskategoriate põhjal, mis määratakse kaalu või teatavatel erijuhtudel suuruse alusel;

ühiseid turustusnorme kohaldatakse kõikide ühenduse või kolmandate riikide päritoluga inimtoiduks mõeldud asjaomaste toodete ühenduse territooriumil toimuva esmamüügi suhtes; norme kohaldatakse, piiramata seejuures sanitaareeskirjade või kalavarude kaitsemeetmete osana vastu võetud eeskirjade kohaldamist; eriti peab meeles pidama, et jõus olevaid bioloogilisi miinimumsuurusi tuleb kõikides olukordades pidada tähtsamaks nendest miinimumsuurustest, mis on kalandustoodetele määratud ühistes turustusnormides;

ühiste turustusnormide kohaldamine kolmandatest riikidest pärit toodete suhtes eeldab lisateabe märkimist pakendile; kõnealust teavet ei pea siiski märkima, kui tooted tuuakse ühendusse kolmanda riigi lipu all sõitvate laevade poolt samadel tingimustel kui ühenduse saigid;

silmas pidades enamiku liikmesriikide tava on soovitatav, et kalandustooted liigitaks värskus- ja suurskategoriatesse asjatundjad; silmas pidades eriti värskuse hindamist organoleptiliste kriteeriumide põhjal, tuleks sätestada koostöö asjaomaste kutseorganisatsioonide poolt sel eesmärgil määratud ekspertidega;

<sup>(1)</sup> EÜT L 388, 31.12.1992, lk 1. Viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3318/94 (EÜT L 350, 31.12.1994, lk 15).

<sup>(2)</sup> EÜT L 20, 28.1.1976, lk 9. Viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1935/93 (EÜT L 176, 20.7.1993, lk 1).

<sup>(3)</sup> EÜT L 20, 28.1.1976, lk 35. Viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1300/95 (EÜT L 126, 9.6.1995, lk 3).

## ▼B

vastastikuseks teavitamiseks toimetab iga liikmesriik teistele liikmesriikidele ja komisjonile asjaomaste ekspertide ja kutseorganisatsioonide nimede ja aadresside loetelu,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

### A. Üldsätted

#### Artikkel 1

1. Käesolevas määruses kehtestatakse teatavatele kalandustoodetele määruse (EMÜ) nr 3759/92 (edaspidi "algmäärus") artikliga 2 ettenähtud ühised turustusnormid.
2. Käesolevas määruses kasutatakse järgmiseid mõisteid:
  - a) turustamine
    - inimitoiduks mõeldud toodete esmamüügiks pakkumine ja/või esmamüük ühenduse territooriumil;
  - b) partii
    - teatav kogus samasse liiki kuuluvaid ja samal viisil töödeldud kalandustoodeteid, mis võivad olla pärit samast püügipiirkonnast ja samalt laevalt;
  - c) püügipiirkond
    - kalamajanduses kasutatav tavaline nimetus paiga kohta, kust saak on püütud;
  - d) esitusviis
    - kuju, millisena kala turustatakse, näiteks terve, roogitud, ilma peata jne;
  - e) nähtav parasiit
    - parasiit või parasiitide rühm, mille suurus, värv või struktuur on kala koest selgelt eristatav ning mida inimsilmal on heades valgustingimustes võimalik näha ilma optiliste suurendusvahenditeta.
3. a) Käesoleva määruse kalandustoodete värskuskategooriatega seotud sätteid kohaldatakse, piiramata nõukogu 22. juuli 1991. aasta direktiivi 91/493/EMÜ (kalandustoodete tootmise ja turustamise sanitaarnõuded) (1) nõuete kohaldamist.
- b) Kuni komisjon võtab vastu direktiivi 91/493/EMÜ kohase otsuse, on inimitoiduks kõlbmatu kala kriteeriumid sätestatud käesoleva määruse I lisa kategoorias "kõlbmatu".

#### Artikkel 2

1. Artiklis 3 nimetatud ühenduse või kolmandate riikide päritoluga kalandustoodeteid võib turustada üksnes juhul, kui nad vastavad käesoleva määruse nõuetele.
2. Käesolevat määrust ei kohaldata siiski selliste väikeste tootekoguste suhtes, mis rannakalurid müüvad otse jaekauplejatele või tarbijatele.
3. Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu algmääruse artiklis 32 ettenähtud korras.

#### Artikkel 3

1. Käesolevaga sätestatakse ühised turustusnormid järgmistele toodetele:
  - a) CN-koodi 0302 alla kuuluvad soolase vee kalad:
    - atlandi merilest (*Pleuronectes platessa*),
    - pikkuim-tuun (*Thunnus alalunga*),
    - harilik tuun (*Thunnus thynnus*),
    - suursilm-tuun (*Thunnus* või *Parathunnus obesus*),

(1) EÜT L 268, 24.9.1991, lk 15. Viimati muudetud direktiiviga 96/23/EÜ (EÜT L 125, 23.5.1996, lk 10).

▼ **B**

- heeringas liigist *Clupea harengus*,
- tursk liigist *Gadus Morhua*,
- sardiin liigist *Sardina pilchardus*,
- kilttursk (*Melanogrammus aeglefinus*),
- süsikas (*Pollachius virens*),
- pollak (*Pollachius pollachius*),
- makrell liigist *Scomber scombrus*,
- makrell liigist *Scomber japonicus*,
- stauriidid (*Trachurus* spp.),
- ogahaid (*Squalus acanthias* ja *Scyliorhinus* spp.),
- meriahvenad (*Sebastes* spp.),
- merlang (*Merlangius merlangus*),
- putassuu (*Micromestistius poutassou* või *Gadus poutassou*),
- molvad (*Molva* spp.),
- anšoovised (*Engraulis* spp.),
- euroopa merluus liigist *Merluccius merluccius*,
- kotkakeeled (*Lepidorhombus* spp.),
- merilatikad (*Brama* spp.),
- merikuradid (*Lophius* spp.),
- harilik soomuslest (*Limanda limanda*),
- väikesuulest (*Microstomus kitt*),
- tursik (*Trisopterus luscus* ja *Trisopterus minutus*),
- kuldvöötahven (*Boops boops*),
- ahvenaline (*Maena smaris*),
- harilik meriangerjas (*Conger conger*),
- merikuklased (*Trigla* spp.),
- kefaalid (*Mugil* spp.),
- raid (*Raja* spp.),
- harilik lest (*Platichthys flesus*),
- merikeeled (*Solea* spp.),
- lintuim (*Lepidopus caudatus* ja süsisaba *Aphanopus carbo*),

▼ **M2**

- harilik meripoisur või vahemere meripoisur (*Mullus barbatus*, *Mullus surmuletus*),
- merikogerlane (*Spondyliosoma cantharus*),

▼ **M4**

- euroopa kilu (*Sprattus sprattus*);

▼ **B**

- b) CN-koodi 0306 alla kuuluvad koorikloomad kas elusalt, värskelt või jahutatult või keedetult või aurutatult:
  - krevetid (*Crangon crangon*) ja harilikud süvameregarneelid (*Pandalus borealis*),
  - taskukrabid (*Cancer pagurus*),
  - norra salehomaarid (*Nephrops norvegicus*);
- c) CN-koodi 0307 alla kuuluvad peajalgtsed:
  - seepia (*Sepia officinalis* ja *Rossia macrosoma*);

▼ **M2**

- d) Suur kammkarp ja muud CN-koodi 0307 alla kuuluvad veeselgrootud:
  - suur kammkarp (*Pecten maximus*),
  - tavaline tõrikodalane (*Buccinum undatum*).

**▼B**

2. Lõikes 1 nimetatud turustusnormid hõlmavad:
  - a) värskuskategooriaid ja
  - b) suuruskategooriaid.

**B. Värskuskategooriad***Artikkel 4*

1. Iga partii värskuskategooria määratakse toote värskuse ja mitmete lisanõuete põhjal.

Värskus määratletakse I lisas eri tootetüüpide jaoks kehtestatud erilise hindamiskaala abil.

2. Artiklis 3 nimetatud tooted liigitatakse lõikes 1 nimetatud hindamiskaala põhjal partiide kaupa ühte järgmistest värskuskategooriatest:

- a) ekstra, A või B kalade, haide, peajalgsete ja norra salehomaaride puhul;
- b) ekstra või A krevettide puhul.

Elus norra salehomaarid liigitatakse siiski kategooriasse E.

**▼M2**

3. Artiklis 3 nimetatud krabisid, suuri kammkarpe ja tavalisi tõrikodalasi ei liigitata eriliste värskusstandardite alusel.

**▼B**

Turustada võib ainult terveid krabisid, välja arvatud viljastatud emaskrabid ja pehme kilbiga krabid.

*Artikkel 5*

1. Iga partii peab sisaldama ühesuguse värskusastmega tooteid. Väike partii ei pea siiski olema värskuselt ühtlane; sellisel juhul liigitatakse partii madalaimasse selles partiis esindatud värskuskategooriasse.

2. Värskuskategooria tuleb märkida partii külge kinnitatud etikettidele vähemalt 5 cm kõrguste tähtedega selgelt ja kustutamatuult.

*Artikkel 6*

1. Artiklis 3 nimetatud kaladele, haidele, peajalgsetele ja norra salehomaaridele, mis on liigitatud partiidena B kategooriasse, ei anta asjaomase partii osas algmääruse artiklis 12, artikli 12 punktis a, artiklis 14 ja artiklis 15 sätestatud kõrvaldamise puhul rahalist abi.

2. Värskuskategooriasse ekstra kuuluvatel kaladel, haidel, peajalgsetel ja norra salehomaaridel ei tohi olla muljumisjälgi, kahjustusi, määrdumist ega tugevat värvimuutust.

3. Värskuskategooriasse A kuuluvatel kaladel, haidel, peajalgsetel ja norra salehomaaridel ei tohi olla kahjustusi ega tugevat värvimuutust. Väga väike hulk kergete muljumisjälgedega ja pindmiste vigastustega kalu on lubatud.

4. Värskuskategooriasse B kuuluvate kalade, haide, peajalgsete ja norra salehomaaride puhul on lubatud väike hulk tugevamate muljumisjälgedega ja pindmiste vigastustega kalu. Kaladel ei tohi olla määrdumist ega tugevat värvimuutust.

5. Toodete värskuskategooriatesse liigitamisel võetakse sanitaareeskirjadega vastuollu minemata samuti arvesse nähtavate parasiitide olemasolu ja, toote tüübist ja selle esitusviisist olenevalt, nende võimaliku mõju toote kvaliteedile.

6. Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vajaduse korral vastu algmääruse artiklis 32 ettenähtud korras.

## ▼B

## C. Suuruskategooriad

*Artikkel 7*

## ▼M2

1. Artiklis 3 nimetatud toodete mõõtmisel lähtutakse nende kaalust või arvust kilogrammis. Krevette ja krabisid liigitatakse suuruskategooriatesse siiski kilbi laiuse põhjal; suuri kammkarpe ja tavalisi tõrikodalasi liigitatakse suuruskategooriatesse kilbi laiuse põhjal.

## ▼B

2. Kohaldatakse käesoleva määruses II lisas sätestatud skaala kohaselt kehtestatud miinimumsuurusi, ilma et see piiraks miinimumpikkusi, mida on nõutud järgmistes määrustes:

- nõukogu 12. juuni 1986. aasta määrus (EMÜ) nr 1866/86, milles sätestatakse teatavad tehnilised meetmed Läänemere, Beltide ja Sundi vete kalavarude kaitseks, <sup>(1)</sup>
- nõukogu 7. oktoobri 1986. aasta määrus (EMÜ) nr 3094/86, milles sätestatakse teatavad tehnilised meetmed kalavarude kaitseks <sup>(2)</sup>,
- nõukogu 27. juuni 1994. aasta määrus (EÜ) nr 1626/94, milles sätestatakse teatavad tehnilised meetmed Vahemere kalavarude kaitseks <sup>(3)</sup>.

Et võimaldada pädevatel ametiasutustel kontrollimist, tuleb järgida turustusnormidega reguleeritavatele liikidele kehtestatud bioloogilisi miinimumsuurusi, nagu nad on kehtestatud ja esitatud II lisas.

*Artikkel 8*

1. Partiid liigitatakse suuruskategooriatesse vastavalt II lisas esitatud skaalale.
2. Iga partii peab sisaldama ühesuursi tooteid. Väike partii ei pea siiski olema suuruselt ühtlane; sellisel juhul liigitatakse partii madalaimasse selles partiis esindatud suuruskategooriasse.
3. Suuruskategooria ja esitusviis tuleb märkida partii külge kinnitatud etikettidele vähemalt 5 cm kõrguste tähtedega selgelt ja kustutamatu.

Igale partiile märgitakse selgelt ja loetavalt netokaal kilogrammides. Standardsetes kastides müüki pandavate partiide puhul pole vaja netokaalu märkida, kui enne müüki panemist tehtud kaalumise näitab, et kastide sisu vastab nende oletatavale kilogrammides väljendatud sisule.

4. Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad, eriti mis puudutavad kaalumismeetodit ja iga partii puhul lubatud netokaalu kõikumise määramist märgitud või oletatavast kaalust üles- või alla poole, võetakse vastu algmääruse artiklis 32 ettenähtud korras.

*Artikkel 9*

Pelaagilisi liike võib liigitada eri värskus- ja suuruskategooriatesse valimsüsteemi põhjal. Kõnealune süsteem peab tagama, et partiis sisalduvad tooted on värskuse ja suuruse poolest võimalikult ühtlased.

Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad, eriti mis puudutavad võetavate valimite arvu, igas valimis sisalduvate kalade kaalu või arvu määramist ning müügiks pakutavate partiide liigitamise hindamismeetodeid ja kaalu kontrollimismeetodeid, võetakse vastu algmääruse artiklis 32 ettenähtud korras.

<sup>(1)</sup> EÜT L 162, 18.6.1986, lk 1. Viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1821/96 (EÜT L 241, 21.9.1996, lk 8).

<sup>(2)</sup> EÜT L 288, 11.10.1986, lk 1. Viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3071/95, 22.12.1995 (EÜT L 329, 30.12.1995, lk 14).

<sup>(3)</sup> EÜT L 171, 6.7.1994, lk 1. Viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1075/96 (EÜT L 142, 15.6.1996, lk 1).

## ▼B

*Artikkel 10*

Selleks et tagada ühenduse teatavate rannavööndite piirkondlik varustamine krevettide ja krabidega, on lubatud teha kõnealustele toodetele II lisas määratud miinimumsuuruste osas erandeid.

Kõnealused vööndid määratakse kindlaks ja vastavad turustatavad suurused võetakse vastu algmääruse artiklis 32 ettenähtud korras.

**D. Kolmandatest riikidest tulevad tooted***Artikkel 11*

1. Ilma et see piiraks artikli 2 lõike 1 kohaldamist, võib artiklis 3 nimetatud tooteid, mis on imporditud kolmandatest riikidest, turustada üksnes siis, kui nende pakendil on selgelt ja loetavalt märgitud järgmine teave:

- päritolumaa, trükituna vähemalt 20 mm kõrgustes ladina tähtedes,
- toote teaduslik ja kaubanduslik nimetus,
- esitusviis,
- värskus- ja suuruskategooria,
- pakendis sisalduvate toodete netokaal kilogrammides,
- liigitamiskuupäev ja lähetuskuupäev,
- kaubasaatja nimi ja aadress.

2. Artiklis 3 nimetatud toodete suhtes, mis on lossitud ühenduse sadamas otse püügipiirkonnast tulevalt kolmanda riigi lipu all sõitvalt laevalt ja mõeldud turustamiseks, kohaldatakse samu sätteid kui ühenduse saakide suhtes, ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1093/94 <sup>(1)</sup> kohaldamist.

**E. Lõppsätted***Artikkel 12*

1. Kalamajanduses liigitatakse kalandustooted värskuskategooriatesse ekstra, A ja B ning suuruskategooriatesse asjaomaste kutseorganisatsioonide poolt sel eesmärgil määratud ekspertide osalemisel. Et tagada käesoleva artikli sätete järgimist, korraldavad liikmesriigid kontrollimisi.

2. Kui liigitamine ei toimu vastavalt lõikega 1 ettenähtud menetlusele, võivad pädevad riigiasutused kõnealuse liigitamise sooritada ise.

*Artikkel 13*

Iga liikmesriik toimetab teistele liikmesriikidele ja komisjonile hiljemalt üks kuu enne käesoleva määruse jõustumist artiklis 12 viidatud ekspertide ja kutseorganisatsioonide nimede ja aadresside loetelu. Teistele liikmesriikidele ja komisjonile tuleb teatada kõikidest kõnealusesse nimekirja tehtavatest muudatustest.

*Artikkel 14*

Komisjon esitab nõukogule enne 31. detsembrit 2001 käesoleva määruse artikli 6 lõike 1 kohaldamise tulemuste aruande ja vajaduse korral asjakohased ettepanekud.

*Artikkel 15*

Käesolevaga tunnistatakse määrused (EMÜ) nr 103/76 ja (EMÜ) nr 104/76 kehtetuks. Viiteid kõnealustele määrustele käsitletakse viidena käesolevale määrusele.

*Artikkel 16*

1. Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 1997.

<sup>(1)</sup> EÜT L 121, 12.5.1994, lk 3.

▼**B**

2. Olenemata lõikest 1 kohaldatakse artikli 6 lõike 1 sätteid alates 1. jaanuarist 2000.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.



## I LISA

## VÄRSKUSE HINDAMISSKAALA

Käesolevas lisas kehtestatud hindamiskaalat kohaldatakse järgmiste toodete või tooterühmade suhtes vastavalt nende eriomastele hindamiskriteeriumidele.

## A. Valge lihaga kalad

Kilttursk, tursk, süsikas, pollak, meriahven, merlang, molva, merluus, atlandi merilatikas, merikurat, tursik, kuldvõõtahven, ahvenaline, harilik meriangerjas, merikuklane, kefaal, atlandi merilest, kotka-keel, merikeel, harilik soomuslest, väikesuulest, jõelest, lintuim.

## B. Tumeda lihaga kalad

Pikkuim-tuun, harilik tuun, suursilm-tuun, putassuu, heeringas, sardiin, makrell, hailik stauriid, euroopa anšoovis ► **M4** , euroopa kilu ◀.

## C. Haid

Ogahai, rai.

## D. Peajalgised

Seepia.

## E. Koorikloomad

1. Krevetid.
2. Norra salehomaar.

## A. VALGE LIHAGA KALAD

	Kriteeriumid			
	Värskuskategooria			Kõlbmatu (1)
	Ekstra	A	B	
Nahk	Kirgas, sillerdav või opalestsentne pigment (välja arvatud meriahvena puhul); ilma värvi muutusteta	Kirgas, kuid mitte läikiv pigment	Pigment tuhm ja muutmas värvi	Tuhm pigment (2)
Naha lima	Vesine, läbipistev	Kergelt hägune	Piimjas	Kollakashall ja läbipaistmatu lima
Silm	Kumer (punduv); must ja kirgas pupill; läbipaistev sarvkest	Kumer ja kergelt sissevajunud; must tuhm pupill; kergelt opalestsentne sarvkest	Lame; opalestsentne sarvkest; läbipaistmatu pupill	Keskelt nõgus; hall pupill; piimjas sarvkest (2)
Lõpused	Kirgas värv; ilma limata	Vähem kirkad; läbipaistev lima	Pruunid/hallid ja muutmas värvi; paks ja läbipaistmatu lima	Kollakad; piimjas lima (2)
Kõhukelme (roogitud kalade puhul)	Sile; kirgas, lihast raskesti eraldatav	Kergelt tuhm; saab eraldada lihast	Tähniline; lihast kergesti eraldatav	Ei ole kinni (2)
Lõpuste ja kõhuõõne lõhn				(2)
— muud valge lihaga kalad kui atlandi merilest	Merevetika lõhn	Ilma merevetika lõhnata; neutraalne lõhn	Käärimis lõhn; kergelt hapu	Hapu



	Kriteeriumid			
	Värskuskategooria			Kõlbmatu <sup>(1)</sup>
	Ekstra	A	B	
— atlandi merilest	Värske õli lõhn; piprane; mulla lõhn	Õli lõhn; merevetika lõhn või kergelt magus lõhn	Õli lõhn; käärimislõhn; halvaks läinud, kergelt räästunud	Hapu
Liha	Tugev ja elastne; sile pind <sup>(2)</sup>	Vähem elastne	Kergelt pehme (lõtv), vähem elastne; vahajas (velvetjas) ja tuhm pind	Pehme (lõtv) <sup>(2)</sup> ; soomused nahast kergesti eraldatavad, võrdlemisi kortsus pind
<b>Erikriteeriumid peaga merikuradi kohta</b>				
Veresooned (kõhulihased)	Selgete kontuuri-dega ja erepu-nased	Selgete kontuuri-dega; vere tume-nemine	Laiailvalguvad ja pruunid	Täiesti laiailval-guvad, pruunid, liha kollaseks muutumine <sup>(2)</sup>

(1) Käesolevat veergu kohaldatakse üksnes seni, kuni komisjon võtab nõukogu direktiivi 91/493/EMÜ kohaselt vastu otsuse, mis käsitleb kriteeriumide kehtestamist inimtoiduks kõlbmatute kalade kohta.

(2) Või riknenumas seisundis.

(3) Toores kala enne koolnukangestuse algust ei ole tugev ega elastne, kuid see liigitatakse siiski ekstra kategooriasse.

#### B. TUMEDA LIHAGA KALAD

	Kriteeriumid			
	Värskuskategooria			Kõlbmatu <sup>(1)</sup>
	Ekstra	A	B	
Nahk <sup>(2)</sup>	Kirgas pigment, kirkad, läikivad ja sillerdavad värvid; selge erinevus selja- ja kõhupinna vahel	Läike ja sära vähenemine; tuhmimad värvid; väiksem erinevus selja- ja kõhupinna vahel	Tuhm, läiketa, kahvatud värvid; kala painutades läheb nahk volti	Väga tuhm pigment; nahk eraldub lihast <sup>(3)</sup>
Naha lima	Vesine, läbipaistev	Kergelt hägune	Piimjas	Kollakashall ja läbipaistmatu lima <sup>(3)</sup>
Liha koostis <sup>(2)</sup>	Väga tugev, jäik	Küllaltki jäik, tugev	Kergelt pehme	Pehme (lõtv) <sup>(3)</sup>
Lõpuskaaned	Hõbedased	Hõbedased, kergelt punased või pruunid	Pruunikad ja ohtralt verevalumeid	Kollakad <sup>(3)</sup>
Silm	Kumer (punduv); sinakasmust ja kirgas pupill; läbipaistev "silmaaug"	Kumer ja kergelt sissevajunud; tume pupill; kergelt opalestentne sarvkest	Lame; hägune pupill; silma ümbruses verevalumeid	Keskelt nõgus; hall pupill; piimjas sarvkest <sup>(3)</sup>
Lõpused <sup>(2)</sup>	Ühtlaselt tumepunased kuni lillad; ilma limata	Vähem erksad värvid, ääred kahvatumad; läbipaistev lima	Muutmas värvi, paks ja läbipaistmatu lima	Kollakad; piimjas lima <sup>(3)</sup>
Lõpuste lõhn	Värske merevetika lõhn; kirbe; joodi lõhn	Ilma merevetika või muu lõhnata; neutraalne lõhn	Kergelt väävline rasvane lõhn, räästunud peekoni või mäda puuvilja lõhn <sup>(4)</sup>	Hapu mäda lõhn <sup>(3)</sup>

## ▼B

	Kriteeriumid			Kõlbmatu <sup>(1)</sup>
	Värskuskategooria			
	Ekstra	A	B	

(<sup>1</sup>) Käesolevat veergu kohaldatakse üksnes seni, kuni komisjon võtab nõukogu direktiivi 91/493/EMÜ kohaselt vastu otsuse, mis käsitleb kriteeriumide kehtestamist inimtoiduks kõlbmatute kalade kohta.

(<sup>2</sup>) Heeringa ja makrelli kohta, mida on säilitatud jahedas merevees (kas jahutatuna jääga (CSW) või külmutatuna mehhaaniliste vahenditega (RSW)) ja mis vastavad direktiivi 92/48/EMÜ (EÜT L 187, 7.7.1992, lk 41) II lisa punktis 8 sätestatud tingimustele, kehtivad järgmised värskuskategooriad:  
— kriteeriumi A kohaldatakse ekstra ja A kategooria suhtes.

(<sup>3</sup>) Või riknenumas seisundis.

(<sup>4</sup>) Jäätunud kala räästub enne halvaks minemist, CSW/RSW kala läheb enne räästumist halvaks.

## C. HAID

	Kriteeriumid			Kõlbmatu <sup>(1)</sup>
	Värskuskategooria			
	Ekstra	A	B	
Silm	Kumer, väga kirgas ja sillerdav; väiksed pupillid	Kumer ja kergelt sissevajunud; kirkuse ja sillerdus vähenenud, ovaalsed pupillid	Lame, tuhm	Nõgus, kollakas <sup>(2)</sup>
Välimus	Täielikult või osaliselt koolnukangestuses; nahal väike kogus selget lima	Koolnukangestus lõppenud; nahal ning eriti suus ja lõpuseavades lima ei ole	Veidi lima suus ja lõpuseavades; lõuad kergelt lamenenud	Suured limakogused suus ja lõpuseavades <sup>(2)</sup>
Lõhn	Merevetika lõhn	Ilma lõhnata või väga õrn halvaks läinud lõhn, kuid mitte ammoniaagi lõhn	Kerge ammoniaagi lõhn; hapu	Kirbe ammoniaagilõhn <sup>(2)</sup>

## Eri- või lisakriteeriumid rai kohta

	Ekstra	A	B	Kõlbmatu
Nahk	Kirgas, sillerdav ja läikiv pigment, vesine lima	Kirgas pigment, vesine lima	Pigment tuhm ja muutmas värvi, läbipaistmatu lima	Värvimuutus, kortsus nahk, paks lima
Liha koostis	Tugev ja elastne	Tugev	Pehme	Lõtv
Välimus	Uimede servad läbikumavad ja kaarduvad	Jäigad uimed	Pehmed	Longus
Kõhunahk	Valge ja läikiv, uimede ümber kahvatulilla äär	Valge ja läikiv, ainult uimede ümber punased laigud	Valge ja tuhm, arvukad punased või kollased laigud	Kollane kuni rohekas kõhunahk, punased laigud lihas eneses

(<sup>1</sup>) Käesolevat veergu kohaldatakse üksnes seni, kuni komisjon võtab nõukogu direktiivi 91/493/EMÜ kohaselt vastu otsuse, mis käsitleb kriteeriumide kehtestamist inimtoiduks kõlbmatute kalade kohta.

(<sup>2</sup>) Või riknenumas seisundis.



## D. PEAJALGSED

	Kriteeriumid		
	Värsuskategooria		
	Ekstra	A	B
Nahk	Kirgas pigment, nahk liha küljes kinni	Tuhm pigment; nahk liha küljes kinni	Värvimuutus, nahk lihast kergesti eraldatav
Liha	Väga tugev; pärlvalge	Tugev; kriitvalge	Kergelt pehme; roosakasvalge või kergelt kollakaks muutuv
Kombitsad	Raskesti eraldatavad	Raskesti eraldatavad	Kergemini eraldatavad
Lõhn	Värske; merevetika lõhn	Lõhnatu või nõrk lõhn	Tindi lõhn

## E. KOORIKLOOMAD

## 1. Krevetid

	Kriteeriumid	
	Värsusklass	
	Ekstra	A
Miimumnõuded	<ul style="list-style-type: none"> <li>— kilbi pind: niiske ja läikiv</li> <li>— ühest mahutist teise kallamisel peavad langema eraldi</li> <li>— lihal ei tohi olla mingit võõrast lõhna</li> <li>— krevetid peavad olema puhtad liivast, limast ja muudest võõrkehast</li> </ul>	Samad kui ekstra kategoorias
Välimus 1. Kilbiga krevett	Selge punakasroosa värv, väiksed valged tähnid; kilbi rinnaosa põhiliselt hele	— värv varieerub kergelt pleekinud punakasroosast kuni valgete tähnidega sinakas-punase; kilbi rinnaosa peaks olema hele, hallika varjundiga
2. Harilik süvameregarneel	Ühtlaselt roosa	— roosa, võimaliku peast algava tumenemisega
Liha seisund koorimise ajal ja pärast seda	<ul style="list-style-type: none"> <li>— kilp eraldub kergesti, liha läheb raisku üksnes niipalju, kui see on tehniliselt vältimatu</li> <li>— tugev, kuid mitte vintske</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— kilp eraldub raskemini ja liha läheb rohkem raisku</li> <li>— vähem tugev, kergelt vintske</li> </ul>
Tükid	Lubatud juhuslikud krevetitükid	Lubatud väike kogus krevetitükke
Lõhn	Värske merevetika lõhn, kergelt magus lõhn	Hapukas; ilma merevetika lõhnata

▼ **B**

## 2. Norra salehomaar

	Kriteeriumid		
	Värskusklass		
	Ekstra	A	B
Kilp	Kahvatroosa või roosa kuni oranžikas-punaseni	Kahvatroosa või roosa kuni oranžikas-punaseni, ilma mustade täppideta	Kerge värvimuutus; mõned mustad täpid ja hallikas värv, eriti kilbil ja sabalülide vahel
Silm ja lõpused	Läikivad ja mustad silmad; roosad lõpused	Tuhmid ja hallid/mustad silmad; hallikad lõpused	Lõpused tumehallid, kilbi seljaosa pind veidi rohekas
Lõhn	Iseloomulik mahe karpkala lõhn	Iseloomuliku maheda karpkala lõhna kadumine. Ilma ammoniaagi lõhnata	Kergelt hapu
Liha (saba)	Läbikumav ja sinine, valge varjundiga	Kaotanud läbikumavuse, kuid värv ei ole muutunud	Läbipaistmatu ja tuhm

▼**B**

## II LISA

## SUURSKATEGOORIAD

Kaaluskaala				Artiklis 7 nimetatud määrustes sätestatud tingimustel järgitavad miinimumsuurused			
Liik	Suurus	Kg/kala (¹)	Kalade arv/kg (²)	Piirkond	Geograafiline piirkond	Miinimumsuurus	
▼ <b>A1</b> Atlandi heeringas ( <i>Clupea harengus</i> )	1	vähemalt 0,250	kuni 4	1	ICES Vb (EÜ vöönd)	20 cm	
	2	0,125-0,250	5-8	2		20 cm	
	3	0,085-0,125	9-11	3	a)	18 cm	
	4 a)	0,050-0,085	12-20		b)	20 cm	
	Laiuskraadist 59° 30' lõuna pool püütud ja lossitud balti heeringas ( <i>Clupea harengus</i> )	4 b)	0,036-0,085		12-27		
	Laiuskraadist 59° 30' põhja pool püütud ja lossitud balti heeringas ( <i>Clupea harengus</i> )	4 c)	0,057-0,085		12-17		
	Eesti ja Läti jurisdiktsiooni ja suve- räänsete õiguste all olevatest vetest püütud ja lossitud balti heeringas ( <i>Clupea harengus</i> )	5	0,031-0,057	18-32			
		6	0,023-0,031	33-44			
Liivi lahest püütud ja lossitud balti heeringas ( <i>Clupea harengus</i> )	7 a)	0,023-0,036	28-44				
	7 b)	0,014-0,023	45-70				
	8	0,010-0,014	71-100				
▼ <b>B</b> Sardiin ( <i>Sardina pilchardus</i> )	1	0,067 ja enam	15 või vähem			veel määramata	
	2	0,042–0,067	16–24				
	3	0,028–0,042	25–35				
	4	0,015–0,028	36–67				
Vahemeri		0,011–0,028	36–91				
Koerhaid ( <i>Scyliorhinus</i> spp.)	1	2 ja enam	—			—	
	2	1–2					
	3	0,5–1					
Ogahai	1	2,2 ja enam	—			—	

## ▼B

Kaaluskaala				Artiklis 7 nimetatud määrustes sätestatud tingimustel järgitavad miinimumsuurused		
Liik	Suurus	Kg/kala <sup>(1)</sup>	Kalade arv/kg <sup>(2)</sup>	Piirkond	Geograafiline piirkond	Miinimumsuurus
<i>(Squalus acanthias)</i>	2	1–2,2				
	3	0,5–1				
Meriahven <i>(Sebastes spp.)</i>	1	2 ja enam	—			—
	2	0,6–2				
	3	0,35–0,6				
Tursk <i>(Gadus morhua)</i>	1	7 ja enam	—	1		35 cm
	2	4–7		2	( <sup>a</sup> )	35 cm
	3	2–4			( <sup>b</sup> )	30 cm
	4	1–2		3		35 cm
	5	0,3–1		Läänemeri	59° 30' põhjalaiusest lõuna pool	35 cm
Süsikas <i>(Pollachius virens)</i>	1	5 ja enam	—	1		35 cm
	2	3–5		2	( <sup>a</sup> )	35 cm
	3	1,5–3			( <sup>b</sup> )	30 cm
	4	0,3–1,5		3		35 cm
				Läänemeri	59° 30' põhjalaiusest lõuna pool	30 cm
Kilttursk <i>(Melanogrammus aeglefinus)</i>	1	1 ja enam	—	1	ICES Vb (EÜ vöönd)	30 cm
	2	0,57–1		2	( <sup>a</sup> )	30 cm
	3	0,37–0,57			( <sup>b</sup> )	27 cm
	4	0,17–0,37		3		30 cm
Merlang <i>(Merlangius merlangus)</i>	1	0,5 ja enam	—	1		27 cm
	2	0,35–0,5		2	( <sup>a</sup> )	23 cm
	3	0,25–0,35			( <sup>b</sup> )	23 cm
	4	0,11–0,25		3		23 cm
Molvad <i>(Molva spp.)</i>	1	5 ja enam	—	1		—
	2	3–5		2	( <sup>a</sup> )	veel määramata
	3	1,2–3			( <sup>b</sup> )	—
				3		63 cm

## ▼B

Kaaluskaala				Artiklis 7 nimetatud määrustes sätestatud tingimustel järgitavad miinimumsuurused		
Liik	Suurus	Kg/kala (¹)	Kalade arv/kg (²)	Piirkond	Geograafiline piirkond	Miinimumsuurus
Makrell liigist <i>Scomber scombrus</i>	1	0,5 ja enam	50 või vähem	1	välja arvatud Põhjameri Põhjameri Vahemeri	20 cm
	2	0,2–0,5	51–125	2		20 cm
	3	0,1–0,2	126–250	3		20 cm
		0,08–0,2	126–325	5		20 cm
Makrell liigist <i>Scomber japonicus</i>	1	0,5 ja enam	—			—
	2	0,25–0,5				
	3	0,14–0,25				
	4	0,05–0,14				
Anšoovised <i>Engraulis spp.</i>	1	0,033 ja enam	30 või vähem	3	välja arvatud ICES IXa	12 cm
	2	0,020–0,033	31–50	3	ICES IXa	10 cm
	3	0,012–0,020	51–83		Vahemeri	9 cm
	4	0,008–0,012	84–125			
Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>	1	0,6 ja enam	—	1	(ª) (ª) Põhjameri Läänemeri	25 cm
	2	0,4–0,6		2		25 cm
	3	0,3–0,4		3		27 cm
		0,15–0,3				25 cm
Merluus <i>Merluccius merluccius</i>	1	2,5 ja enam	—	1	alarajoonid 22–25 alarajoonid 26–28 alarajoon 29 59° 30' põhjalaiusest lõunasse (ª) (ª) Vahemeri	30 cm
	2	1,2–2,5		2		30 cm
	3	0,6–1,2		3		30 cm
	4	0,28–0,6				27 cm
	5	0,2–0,28				20 cm

## ▼B

Kaaluskaala				Artiklis 7 nimetatud määrustes sätestatud tingimustel järgitavad miinimumsuurused		
Liik	Suurus	Kg/kala <sup>(1)</sup>	Kalade arv/kg <sup>(2)</sup>	Piirkond	Geograafiline piirkond	Miinimumsuurus
Vahemeri Kotkakeeled ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)	1	0,15–0,28 0,45 ja enam	—	1		25 cm
	2	0,25–0,45		2	( <sup>a</sup> )	25 cm
	3	0,20–0,25			( <sup>b</sup> )	25 cm
	4	0,11–0,20		3		20 cm
Vahemeri Merilatikad ( <i>Brama</i> spp.)	1	0,05–0,20 0,8 ja enam	—			—
	2	0,2–0,8				
Merikuradid ( <i>Lophius</i> spp.)	1	8 ja enam	—	1		—
	2	4–8		2	( <sup>a</sup> )	veel määramata
	3	2–4			( <sup>b</sup> )	—
	4	1–2		3		veel määramata
terve, roogitud	5	0,5–1			Vahemeri	30 cm
Merikuradid ( <i>Lophius</i> spp.)	1	4 ja enam	—			—
	2	2–4				
	3	1–2				
	4	0,5–1				
ilma peata	5	0,2–0,5				
Harilik soomuslest ( <i>Limanda limanda</i> )	1	0,25 ja enam	—	1		15 cm
	2	0,13–0,25		2	( <sup>a</sup> )	15 cm
					( <sup>b</sup> )	23 cm
				3	Põhjameri	23 cm
						23 cm
Väikesuulest ( <i>Microstomus kitt</i> )	1	0,6 ja enam	—	1		25 cm
	2	0,35–0,6		2	( <sup>a</sup> )	25 cm
	3	0,18–0,35			( <sup>b</sup> )	25 cm
				3		25 cm

## ▼B

Kaaluskaala				Artiklis 7 nimetatud määrustes sätestatud tingimustel järgitavad miinimumsuurused		
Liik	Suurus	Kg/kala <sup>(1)</sup>	Kalade arv/kg <sup>(2)</sup>	Piirkond	Geograafiline piirkond	Miinimumsuurus
Pikkuim-tuun ( <i>Thunnus alalunga</i> )	1	4 ja enam	—			—
	2	1,5–4				
Harilik tuun ( <i>Thunnus thynnus</i> )	1	70 ja enam	—		Vahemeri	70 cm või 6,4 kg
	2	50–70				
	3	25–50				
	4	10–25				
	5	6,4–10				
Suursilm-tuun ( <i>Thunnus obesus</i> )	1	10 ja enam	—			—
	2	3,2–10				
Pollak ( <i>Pollachius pollachius</i> )	1	5 ja enam	—	1		—
	2	3–5		2	( <sup>a</sup> )	30 cm
	3	1,5–3			( <sup>b</sup> )	—
	4	0,3–1,5		3		30 cm
Putassuu ( <i>Micromesistius poutassou</i> või <i>Gadus poutassou</i> )	1	—	7 või vähem			—
	2		8–14			
	3		15–25			
	4		26–30			
Tursik ( <i>Trisopterus luscus</i> ja <i>Trisopterus minutus</i> )	1	0,4 ja enam	—	3		veel määramata
	2	0,25–0,4				
	3	0,125–0,25				
	4	0,05–0,125				
Kuldvöötahvenad ( <i>Boops boops</i> )	1	—	5 või vähem			—
	2		6–31			
	3		32–70			
Ahvenaline ( <i>Maena sararis</i> )	1	—	20 või vähem			—
	2		21–40			

## ▼B

Kaaluskaala				Artiklis 7 nimetatud määrustes sätestatud tingimustel järgitavad miinimumsuurused		
Liik	Suurus	Kg/kala <sup>(1)</sup>	Kalade arv/kg <sup>(2)</sup>	Piirkond	Geograafiline piirkond	Miinimumsuurus
	3		41–90			
Harilik meriangerjas ( <i>Conger conger</i> )	1	7 ja enam	—	1		—
	2	5–7		2	( <sup>a</sup> )	58 cm
	3	0,5–5		3	( <sup>b</sup> )	— 58 cm
Merikuklased ( <i>Trigla</i> spp.)	1	1 ja enam	—			—
	2	0,4–1				
	3	0,2–0,4				
Ruuge merikukk	4	0,06–0,2				
Muud merikuklased	1	0,25 ja enam				
	2	0,2–0,25				
Stauriidid ( <i>Trachurus</i> spp.)	1	0,6 ja enam	—	1		15 cm
	2	0,4–0,6		2		15 cm
	3	0,2–0,4		3		15 cm
	4	0,08–0,2		5		15 cm
	5	0,02–0,08			Vahemeri	12 cm
Kefaalid ( <i>Mugil</i> spp.)	1	1 ja enam	—	1		—
	2	0,5–1		2	( <sup>a</sup> )	20 cm
	3	0,2–0,5			( <sup>b</sup> )	—
	4	0,1–0,2		3	Vahemeri	20 cm 16 cm
Raid ( <i>Raja</i> spp.)	1	5 ja enam	—			—
	2	3–5				
	3	1–3				
	4	0,3–1				
Raid ( <i>uimed</i> )	1	3 ja enam	—			—
	2	0,5–3				

## ▼B

Kaaluskaala				Artiklis 7 nimetatud määrustes sätestatud tingimustel järgitavad miinimumsuurused			
Liik	Suurus	Kg/kala <sup>(1)</sup>	Kalade arv/kg <sup>(2)</sup>	Piirkond	Geograafiline piirkond	Miinimumsuurus	
Lest ( <i>Platichthys Flesus</i> )	1	üle 0,3	—	1		24 cm	
	2	0,2–0,3 kaasa arvatud		2	( <sup>a</sup> )	24 cm	
					( <sup>b</sup> )	24 cm	
	3			Läänemeri			24 cm
						alarajoonid 22–25	25 cm
						alarajoonid 26–28	21 cm
				alarajoonid 29–32 59° 30' põhjalaiusest lõuna pool	18 cm		
Merikeeled ( <i>Solea spp.</i> )	1	0,5 ja enam	—	1		24 cm	
	2	0,33–0,5		2	( <sup>a</sup> )	24 cm	
	3	0,25–0,33			( <sup>b</sup> )	24 cm	
	4	0,17–0,25		3		24 cm	
	5	0,12–0,17 <sup>(3)</sup>			Vahemeri	20 cm	
	1	0,5 ja enam					
	2	0,33–0,5					
	3	0,25–0,35					
	4	0,20–0,25					
	5	0,12–0,2 <sup>(4)</sup>					
Lintuim ( <i>Lepidopus caudatus</i> )	1	3 ja enam	—			—	
	2	2–3					
	3	1–2					
	4	0,5–1					
Süsisaba ( <i>Alphanopus carbo</i> )	1	3 ja enam			—		
	2	0,5–3					
Seepia ( <i>Sepia officinalis</i> ja <i>Rossia macrosoma</i> )	1	0,5 ja enam	—			—	
	2	0,3–0,5					

## ▼B

Kaaluskaala				Artiklis 7 nimetatud määrustes sätestatud tingimustel järgitavad miinimumsuurused		
Liik	Suurus	Kg/kala (¹)	Kalade arv/kg (²)	Piirkond	Geograafiline piirkond	Miinimumsuurus
	3	0,1–0,3				
Norra salehomaar ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	1	—	20 ja vähem	2	Skagerrak ja Kattegat	40 mm (*)
	2		21–30			130 mm (**)
	3		31–40	2	välja arvatud Šotimaa	
	4		enam kui 40		Iiri meri (ICES VIa ja VII a), Skagerrak ja Kattegat	25 mm (*) 85 mm (**)
				2	Lääne-Šotimaa ja Iiri meri (ICES VIa ja VIIa)	20 mm (*) 70 mm (**)
				3	Vahemeri	20 mm (*) 70 mm (**)
Norra salehomaaride sabad	1	—	60 ja vähem	2	Skagerrak ja Kattegat	72 mm
	2		61–120			
	3		121–180	2	välja arvatud Lääne- Šotimaa	46 mm
	4		enam kui 180		Iiri meri (ICES VIa ja VIIa), Skagerrak ja Kattegat	
				2	Lääne-Šotimaa ja Iiri meri (ICES VIa ja VIIa)	37 mm
				3		37 mm
Garneel ( <i>Crangon crangon</i> )	1	6,8 mm ja enam (³)	—			—
	2	6,5 mm ja enam				
Harilikud süvameregarneelid ( <i>Pandalus borealis</i> ), värsked või jahutatud	üks suurus	—	250 ja vähem			—
Harilikud süvameregarneelid, keedetud või aurutatud	1	—	160 ja vähem			—
	2		161–250			

## ▼B

Kaaluskaala				Artiklis 7 nimetatud määrustes sätestatud tingimustel järgitavad miinimumsuurused		
Liik	Suurus	Kg/kala <sup>(1)</sup>	Kalade arv/kg <sup>(2)</sup>	Piirkond	Geograafiline piirkond	Miinimumsuurus
Harilik taskukrabi ( <i>Cancer pagurus</i> )	1	16 cm ja enam <sup>(6)</sup>	—			—
	2	13–16 cm <sup>(6)</sup>				

<sup>(1)</sup> Kaalukategooriasse kuuluvad kalad, mis kaaluvad vähemalt sama palju kui kategooria alampiir ja vähem kui kategooria ülempiir.

<sup>(2)</sup> Mõlema makrelliliigi puhul kalade arv 25 kilogrammi kohta.

<sup>(3)</sup> Käesolevat tabelit kohaldatakse kuni 31. detsembrini 1997.

<sup>(4)</sup> Käesolevat tabelit kohaldatakse alates 1. jaanuarist 1998.

<sup>(5)</sup> Kilbi laius.

<sup>(6)</sup> Kilbi laius kõige laiemas kohas.

<sup>(a)</sup> Välja arvatud Skagerrak ja Kattegat.

<sup>(b)</sup> Skagerrak ja Kattegat.

<sup>(\*)</sup> Kilbi pikkus.

<sup>(\*\*)</sup> Kogupikkus.

## ▼ M2

Kaaluskaala				Alammõõdud, mida tuleb järgida artiklis 7 nimetatud määrustes ettenähtud tingimustel		
Liigid	Suurus	Kg/kala või kilbi suurus	Kalade arv/kg	Piirkond	Geograafiline ala	Alammõõt
Suur kammkarp ( <i>Pecten maximus</i> )	üks suurus	10 cm ja enam <sup>(3)</sup>			Piirkonnad 1-5, välja arvatud Skagerrak/Kattegat ning ICES VIIa punktist 52° 30' põhja pool ja VIIId	100 mm <sup>(1)</sup>
					ICES VIIa punktist 52° 30' põhja pool ja VIIId	110 mm <sup>(1)</sup>
Tavaline tõrikodalane ( <i>Buccinum undatum</i> )	üks suurus	4,5 cm ja enam <sup>(3)</sup>			Piirkonnad 1-5, välja arvatud Skagerrak/Kattegat	45 mm <sup>(1)</sup>
Harilik meripoisur või vahemere meripoisur ( <i>Mullus surmuletus</i> , <i>Mullus barbatus</i> )	1	500 g ja enam				
	2	200–500 g, viimane v.a				
	3 a	40–200 g, viimane v.a				
	3 b	18–200 g, viimane v.a			Vahemeri	11 cm <sup>(2)</sup>
Merikogerlane ( <i>Spondyliosoma cantharus</i> )	1	800 g ja enam				
	2	500–800 g, viimane v.a				
	3	300–500 g, viimane v.a				
	4	180–300 g, viimane v.a				

<sup>(1)</sup> Kehtestatud nõukogu 30. märtsi 1998. aasta määrusega (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsmise kohta noorte mereorganismide kaitseks võetud teatavate tehniliste meetmete kaudu (EÜT L 125, 27.4.1998, lk 1). Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1298/2000 (EÜT L 148, 22.6.2000, lk 1).

<sup>(2)</sup> Kehtestatud määrusega (EÜ) nr 1626/94.

<sup>(3)</sup> Kilbi laius kõige laiemas kohas.

▼ M4

Kaaluskaala				Alammõõdud, mida tuleb järgida artiklis 7 osutatud määrustes ettenähtud tingimustel		
Liik	Suurus	Kala kaal (kg)	Kalade arv/kg	Piirkond	Geograafiline piirkond	Alammõõt
Euroopa kilu ( <i>Sprattus sprattus</i> )	1	vähemalt 0,004	kuni 250			